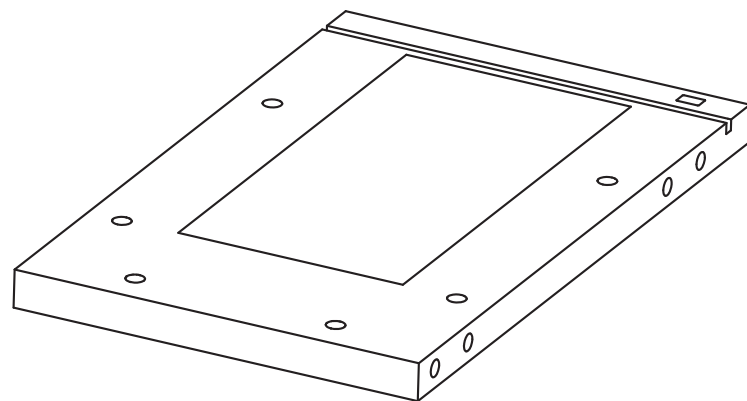


caraway



5059340090771	PLS-1105	30cm
5059340090788	PLS-1C07	40cm
5059340090795	PLS-1D09	50cm
5059340090801	PLS-1211	60cm
5059340090818	PLS-1F13	80cm
5059340090825	PLS-1G15	100cm

Contents



Important information 02

FR	Informations importantes.	02
PL	Ważne informacje.	02
RO	Informații importante.	03



Use 16

FR	Utilisation	16
PL	Użytkowanie	16
RO	Utilizare	16



Safety instructions 04

FR	Consignes de sécurité	04
PL	Instrukcje bezpieczeństwa	04
RO	Instrucțiuni de siguranță	04



Care and Maintenance 18

FR	Entretien et maintenance	18
PL	Czyszczenie i konserwacja	18
RO	Îngrijire și întreținere	18



Technical Data 05

FR	Données techniques	05
PL	Dane techniczne	05
RO	Date tehnice	05



Guarantee 19

FR	Garantie	19
PL	Gwarancja	19
RO	Garanție	19



Assembly 06

FR	Assemblage	06
PL	Montaż	06
RO	Asamblare	06

GoodHome

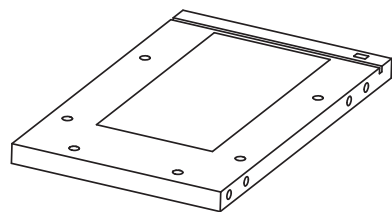
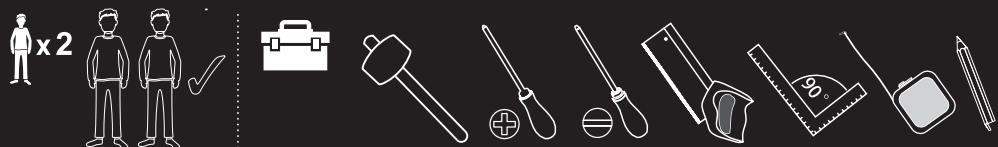


EN WARNING! Please read all safety warnings carefully and be sure they are fully understood before handling the product.

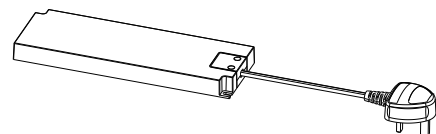
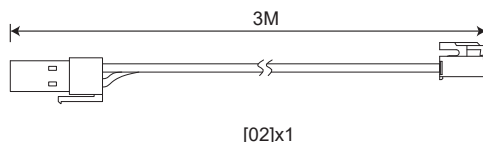
FR AVERTISSEMENT ! Avant de manipuler le produit, il est nécessaire d'avoir lu attentivement et parfaitement compris tous les avertissements de sécurité.

PL OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia, bezpieczeństwa oraz upewnić się, że zostały w pełni zrozumiane.

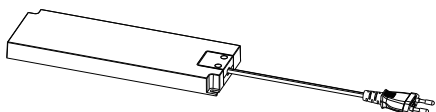
RO AVERTISMENT! Cititi cu atenție toate avertismentele de siguranță și asigurați-vă că au fost complet înțelese înainte de manevrarea produsului.



[01]x1



EAN:5059340090832(UK)



EAN:5059340090849(EU)

x1

EN: Sold separately
FR: Vendu séparément
PL: Sprzedawany oddzielnie
RO: Comercializate separat



EN Important information
RO Informații importante

FR Informations importantes
PL Ważne informacje

2

EN Important information

- Read carefully.
- Retain these instructions for future reference.
- Do not use a knife to open the boxes as this may damage the contents.
- Don't rush, read the instructions first and familiarise yourself with the sequence before you begin.
- Empty the fittings into a bowl or keep them in their bag so they don't get lost.
- Make sure you have all of the parts listed. Check all of the packaging as components may be concealed; do not dispose of packaging until you have located all of the parts.
- When you are ready to start make sure you have the right tools to hand, plenty of space and a clean dry area for assembly.
- Assembly should be done in the stages shown in the following diagrams, constructing one unit at a time and keeping fittings together to avoid loss.
- Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the product and your property.
- CAUTION: Do not overtighten fixings as this may damage the product.
- For domestic use only.
- If you are in any doubt as to how to install this product, consult a technically competent person.

FR Informations importantes

- À lire attentivement.
- Conserver ces instructions pour référence ultérieure.
- Ne pas utiliser de couteau pour ouvrir les boîtes car cela peut endommager le contenu.
- Ne pas se précipiter, lire d'abord les instructions et se familiariser avec l'ordre des opérations avant de commencer.
- Placer les fixations dans un bol ou les conserver dans l'emballage afin de ne pas les égarer.
- S'assurer de disposer de toutes les pièces énumérées. Vérifier tous les emballages car certains composants peuvent ne pas être visibles ; conserver les emballages tant que toutes les pièces n'ont pas été identifiées.
- Avant de commencer, veiller à ce que les outils adaptés soient à portée de main et à disposer d'espace suffisant, ainsi que d'une surface propre et sèche pour l'assemblage.

- Effectuer le montage suivant les étapes indiquées dans les schémas ci-après, en assemblant une unité à la fois et en plaçant les fixations au même endroit pour éviter de les égarer.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles, endommager le produit ainsi que votre propriété.
- ATTENTION : ne pas serrer excessivement les fixations car cela risque d'endommager le produit.
- Usage domestique uniquement.
- En cas de doute quant à l'installation de ce produit, faire appel à un technicien compétent.

PL Ważne informacje

- Dokładnie przeczytać.
- Niniejszą instrukcję należy zachować do wglądu w przyszłości.
- Nie używać noża do otwierania pudełek, ponieważ może to spowodować uszkodzenie zawartości.
- Nie spiesz się. Zapoznać się najpierw z instrukcjami i kolejnością działań przed rozpoczęciem montażu.
- Elementy montażowe należy umieścić w miseczce lub pozostawić je w worku, aby się nie zgubiły.
- Należy upewnić się, że nie brakuje żadnych elementów z listy. Należy sprawdzić, czy w opakowaniu nie znajdują się niewidoczne części; nie należy wyrzucać opakowania, dopóki wszystkie części nie zostaną znalezione.
- Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że wszystkie narzędzia są pod ręką, a miejsce montażu jest czyste, suche i wystarczająco duże.
- Montaż należy wykonywać zgodnie z krokami pokazanymi na poniższych rysunkach. Należy montować jeden element na raz, a mocowania przechowywać razem, aby się nie zgubiły.
- Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może skutkować obrażeniami ciała, uszkodzeniem produktu lub zniszczeniem mienia.
- UWAGA: Nie dokręcać za mocno elementów mocujących, ponieważ może to skutkować uszkodzeniem produktu.
- Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.



EN Important information
RO Informații importante

FR Informations importantes
PL Ważne informacje

3

RO Informații importante

- Citiți cu atenție.
- Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare viitoare.
- Nu utilizați un cuțit pentru deschiderea cutiilor, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea conținutului.
- Nu vă grăbiți, citiți mai întâi instrucțiunile pentru a vă familiariza cu ordinea de asamblare înainte de a începe.
- Puneți elementele de fixare într-un bol sau păstrați-le în pungă pentru a nu se pierde.
- Asigurați-vă că aveți toate piesele enumerate. Verificați toate ambalajele, deoarece componentele pot fi ascunse; nu aruncați ambalajele până când nu ați găsit toate piesele.
- Când sunteți gata să începeți, asigurați-vă că aveți instrumentele potrivite la îndemână, suficient spațiu și o zonă uscată și curată pentru asamblare.
- Asamblarea trebuie efectuată în etapele indicate în următoarele scheme, construind câte o unitate pe rând și păstrând elementele de fixare laolaltă, pentru a evita pierderea lor.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate cauza leziuni corporale, deteriorarea produsului și a bunurilor dvs.
- ATENȚIE: Nu strângeți excesiv elementele de fixare, deoarece acest lucru poate deteriora produsul.
- Numai pentru uz casnic.
- Dacă aveți îndoieli cu privire la instalarea produsului, consultați o persoană cu competențe tehnice.



EN Safety instructions

- These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.
- Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- Remove all packaging from the product before installation.
- Decide on the appropriate location for your product.
- This product is suitable for indoor use only and not for areas constantly subject to moisture.
- Caution: Ensure the cable is routed so it does not present a hazard (avoid dangling loops where the cable is likely to be pulled/caught).
- Maximum number of interconnected with same model: 5 pieces
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it must be replaced by a special cord or cord exclusively available from the manufacturer or his service agent.
- Suitable for use in kitchen wall cabinets only.
- Do not install near a sink.
- Caution: Do not exceed the total output of the LED driver when connecting multiple shelves.
- When the product does not light after installation:
>Ensure that all shelves and drivers are operative before installation as cables are designed to be hidden behind the wall cabinets.
>Ensure that all connections are secure before final installation of the cabinets.
- If in doubt, consult a qualified electrician before installation of the product.
- Switch off the mains and allow the product to cool for ten minutes before adjustment or cleaning.
- There are no user serviceable parts inside - DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE PRODUCT!
- If the shelf fails to operate, contact your Customer Service helpline or retailer for advice.

FR Consignes de sécurité

- Ces instructions concernent la sécurité. Merci de les lire attentivement avant l'installation et de les conserver pour référence.
- Vérifier le paquet et s'assurer qu'il contient toutes les pièces énumérées.
- Retirer l'emballage du produit avant l'installation.
- Décider de l'emplacement approprié pour votre produit.
- Ce produit est adapté à un usage en intérieur uniquement. Il n'est pas adapté à des espaces constamment soumis à l'humidité.
- Avertissement : s'assurer que l'acheminement du câble ne présente aucun danger (éviter les boucles pendantes, où le câble risque d'être arraché/accroché).
- Nombre d'éléments interconnectés maximum avec le même modèle : 5 pièces
- Si le cordon ou le câble souple externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécifique ou un cordon disponible exclusivement auprès du fabricant ou de son prestataire de service.
- Convient à une utilisation sur les meubles hauts de cuisine uniquement.
- Ne pas installer à proximité d'un évier.
- Avertissement : Ne jamais dépasser la puissance totale du transformateur LED en cas de connexion de plusieurs panneaux.
- Si le produit ne s'allume pas après l'installation :
>S'assurer que toutes les panneaux et tous les transformateurs sont opérationnels avant l'installation : les câbles sont conçus pour être dissimulés derrière les meubles hauts.
>S'assurer que toutes les connexions sont sûres avant l'installation définitive des meubles.
- En cas de doute, consulter un électricien qualifié avant d'installer le produit.
- Couper l'alimentation secteur et laisser le produit refroidir pendant dix minutes avant tout réglage ou nettoyage.
- Le produit ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur – NE PAS ESSAYER D'OUVRIER LE PRODUIT !
- Si le panneau ne fonctionne pas, contacter le Service client par téléphone ou le distributeur pour obtenir des conseils.

PL Instrukcje bezpieczeństwa

- Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Należy ją dokładnie przeczytać przed montażem i zachować do wglądu w przyszłości.
- Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że nie brakuje żadnych elementów z listy.
- Przed przystąpieniem do montażu należy usunąć z produktu wszystkie elementy opakowania.
- Wybrać odpowiednią lokalizację produktu.
- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego i nie nadaje się do miejsc narażonych nieustannie na wilgoć.
- Uwaga : Upewnić się, że kabel jest poprowadzony w sposób nieistwarzający zagrożenia (uniknąć narażania kabla w sposób, który umożliwi jego pociągnięcie/zahaczenie).
- Maksymalna liczba połączonych ze sobą jednakowych modeli produktu: 5 szt.
- Jeśli elastyczny przewód zewnętrzny lampy ulegnie uszkodzeniu, należy go wymienić na przewód specjalistyczny lub przewód dostępny wyłącznie u producenta lub jego agenta serwisowego.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do montażu w szafkach kuchennych wiszących.
- Nie należy montować produktu w pobliżu zlewozmywaka.
- Uwaga : Podczas podłączania wielu paneli nie należy przekraczać łącznej mocy sterownika LED.
- W przypadku gdy produkt po zamontowaniu nie świeci:
>Przed montażem należy upewnić się, że wszystkie panele i sterowniki są sprawne, gdyż przewody zaprojektowano z myślą o ukryciu za szafkami wiszącymi.
>Przed montażem szafek należy upewnić się, że wszystkie połączenia są prawidłowo zamocowane.
- W razie wątpliwości należy skorzystać z porady wykwalifikowanego elektryka.
- Przed regulacją lub czyszczeniem należy wyłączyć zasilanie i odczekać dziesięć minut do ostygnięcia produktu.
- Wewnątrz nie występują żadne części wymagające serwisowania przez użytkownika – NIE PODEJMOWAĆ PRÓB OTWARCIA PRODUKTU!
- Jeśli panel nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z infolinią działu obsługi klienta lub ze sprzedawcą w celu uzyskania porady.

RO Instrucțiuni de siguranță

- Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dvs. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de instalare și să le păstrați pentru consultare viitoare.
- Verificați ambalajul și asigurați-vă că aveți toate piesele specificate.
- Îndepărtați toate ambalajele produsului înainte de instalare.
- Găsiți locul potrivit de montare a produsului.
- Acest produs este adecvat exclusiv pentru utilizare în interior și nu este potrivit pentru zonele supuse constant la umezeală.
- Atenție: Cablul de alimentare trebuie să fie bine fixat, pentru a evita pericolul de electrocutare (evitați formarea de bucle care atâră, deoarece există pericolul ca acestea să fie agățate/prinse în ceva).
- Numărul maxim de produse interconectate de același tip: 5 bucăți
- În cazul în care cablul sau cordonul flexibil exterior de alimentare al acestui corp de iluminat este deteriorat, trebuie înlocuit cu un cablu special sau cu un cablu pus la dispoziție în mod exclusiv de producător sau de agentul de service al acestuia.
- Potrivit pentru utilizare numai în corpuri suspendate de bucătărie.
- Nu instalați în apropierea chiuvelei.
- Atenție: Nu depășiți puterea totală a driverului LED-ului atunci când conectați panouri multiple.
- Când produsul nu se aprinde după instalare:
>Asigurați-vă ca toate rafturile și driverele sunt funcționale înainte de instalare deoarece cablurile sunt proiectate pentru a fi ascunse în spatele corpurilor suspendate.
>Asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigure înainte de instalarea finală a dulapurilor.
- Dacă aveți îndoieli, consultați-vă cu un electrician calificat înainte de instalarea produsului.
- Opriti alimentarea și permiteți produsului să se răcească timp de zece minute înainte de reglare sau curățare.
- În interior nu există piese care pot fi reparate de către utilizator – NU ÎNCERCAȚI SĂ DESCHIDEȚI PRODUSUL!
- Dacă panoul de iluminat nu funcționează, contactați serviciul de asistență clienți sau distribuitorul pentru sfaturi.

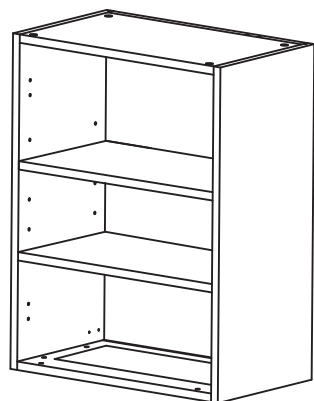


EN	FR
Supply Voltage 24VDC	Tension d'alimentation 24VDC
Shelves Panneaux Panele Panouri 5059340090771 PLS-1105 30cm LED(5W) (Max.470lm@4000K) 5059340090788 PLS-1C07 40cm LED(7W) (Max.720lm@4000K) 5059340090795 PLS-1D09 50cm LED(9W) (Max.960lm@4000K) 5059340090801 PLS-1211 60cm LED(11W) (Max.1200lm@4000K) 5059340090818 PLS-1F13 80cm LED(13W) (Max.1450lm@4000K) 5059340090825 PLS-1G15 100cm LED(15W) (Max.1750lm@4000K) Colour temperature: 2700K 4000K	5059340090771 PLS-1105 30cm LED(5W) (Max.470lm@4000K) 5059340090788 PLS-1C07 40cm LED(7W) (Max.720lm@4000K) 5059340090795 PLS-1D09 50cm LED(9W) (Max.960lm@4000K) 5059340090801 PLS-1211 60cm LED(11W) (Max.1200lm@4000K) 5059340090818 PLS-1F13 80cm LED(13W) (Max.1450lm@4000K) 5059340090825 PLS-1G15 100cm LED(15W) (Max.1750lm@4000K) Température de couleur: 2700K 4000K
The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. There are no user serviceable parts inside!	La source d'éclairage de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsqu'elle arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Le produit ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur !
Do not stare at the operating light source.	Ne pas regarder directement la source d'éclairage allumée.
Conformity with all relevant EC Directive requirements	Conformité avec toutes les exigences pertinentes de la Directive CE
Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.	Produit de classe III – Conçu pour être alimenté par une source d'alimentation SELV (tension extra-basse de sécurité).
For indoor use only	Usage en intérieur exclusivement
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.	Les produits électriques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Recycler le produit si des installations sont prévues à cet effet. Se renseigner auprès des autorités locales ou du magasin pour connaître les conseils de recyclage.
This product is not suitable for dimming.	Ce produit n'est pas compatible avec un variateur.
xxWyy	xx-année ; yy-semaine de l'année

PL	RO
Supply Voltage 24VDC	Tensiune de alimentare 24VDC
Shelves Panneaux Panele Panouri 5059340090771 PLS-1105 30cm LED(5W) (Max.470lm@4000K) 5059340090788 PLS-1C07 40cm LED(7W) (Max.720lm@4000K) 5059340090795 PLS-1D09 50cm LED(9W) (Max.960lm@4000K) 5059340090801 PLS-1211 60cm LED(11W) (Max.1200lm@4000K) 5059340090818 PLS-1F13 80cm LED(13W) (Max.1450lm@4000K) 5059340090825 PLS-1G15 100cm LED(15W) (Max.1750lm@4000K) Temperatura barwowa: 2700K 4000K	5059340090771 PLS-1105 30cm LED(5W) (Max.470lm@4000K) 5059340090788 PLS-1C07 40cm LED(7W) (Max.720lm@4000K) 5059340090795 PLS-1D09 50cm LED(9W) (Max.960lm@4000K) 5059340090801 PLS-1211 60cm LED(11W) (Max.1200lm@4000K) 5059340090818 PLS-1F13 80cm LED(13W) (Max.1450lm@4000K) 5059340090825 PLS-1G15 100cm LED(15W) (Max.1750lm@4000K) Temperatur ă de culoare: 2700K 4000K
Źródło światła tej oprawy nie podlega wymianie; gdy dojdzie do zużycia źródła światła, należy wymienić całą oprawę. Wewnątrz nie występują żadne części wymagające serwisowania przez użytkownika!	Sursa de lumină a corpului de iluminat nu poate fi înlocuită; când sursa de lumină ajunge la finalul duratei de viață, corpul de iluminat va fi înlocuit cu totul. În interior nu există piese care pot fi reparate de către utilizator!
Nie należy patrzeć bezpośrednio na działające źródło światła.	Nu priviți direct în sursa de lumină aprinsă.
Zgodność ze wszystkimi właściwymi wymogami dyrektywy WE	Conformitate cu toate cerințele din directivele CE relevante
Produkt klasy III – zaprojektowany tak, aby był zasilany zasilaczem SELV (obwód napięcia bardzo niskiego bez uziemienia funkcjonalnego)	Produs din clasa III - conceput să fie alimentat de o sursă de tip SELV (sursă de tensiune separată sau sursă de tensiune foarte joasă de siguranță).
Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach	Doar pentru uz interior
Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Należy przekazać do utylizacji w przeznaczonych do tego miejscach. Informacje dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub w punkcie sprzedaży.	Produsele electrice uzate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Acolo unde există facilitățile necesare, vă rugăm să reciclați. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul local.
Produkt ten nie jest przystosowany do regulacji natężenia światła.	Acest produs nu permite varierea intensității luminoase.
xxWyy	xx-rok; yy-tydzień roku
	xx-anul; yy-săptămâna din an



A

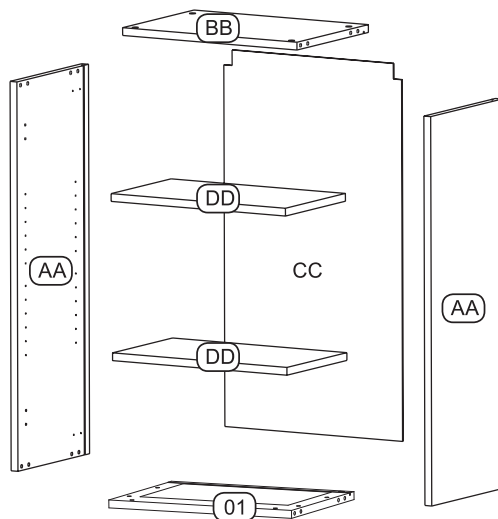


30cm
40cm
50cm
60cm

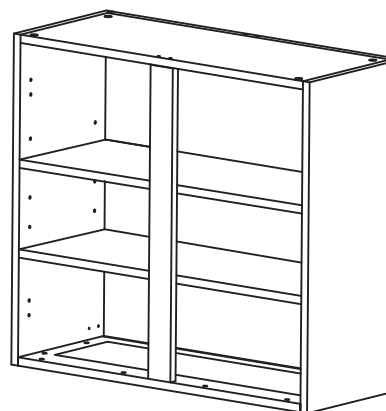


A01 - A07

- 2 x AA
- 1 x BB
- 1 x CC
- 2 x DD
- 1 x 01



B

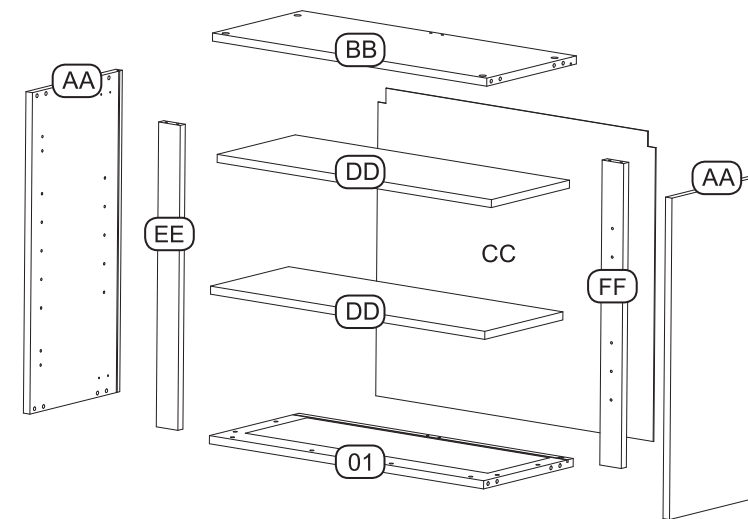


80cm
100cm



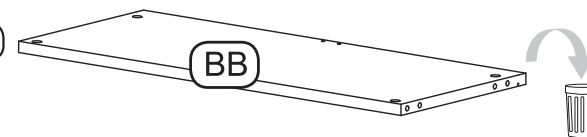
B08 - B15

- 2 x AA
- 1 x BB
- 1 x CC
- 2 x DD
- 1 x EE
- 1 x FF
- 1 x 01



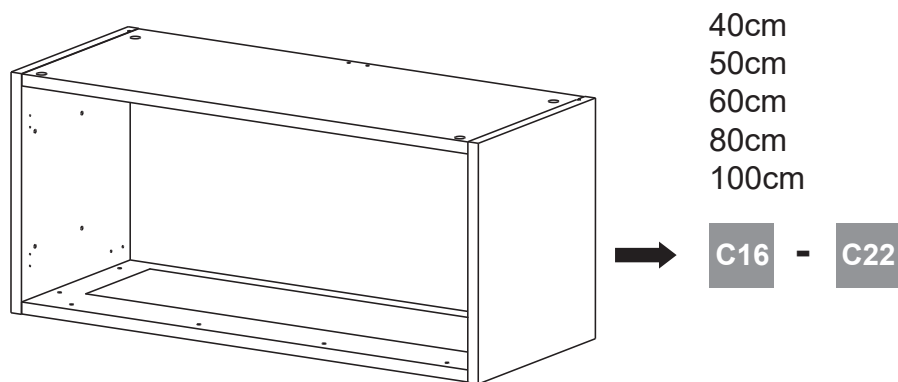
- EN **IMPORTANT:** Parts AA, BB, CC, DD, EE and FF supplied with the wall cabinet. Assemble the wall cabinet as described in the wall cabinet manual, but replace the base of the cabinet [BB] with the light shelf [01].
- FR **IMPORTANT :** les pièces AA, BB, CC, DD, EE et FF sont fournies avec l'meuble haut. Assembler l'meuble haut comme indiqué dans la notice, mais remplacer la base du meuble [BB] par le panneau lumineux [01].
- PL **WAŻNE:** Części AA, BB, CC, DD, EE oraz FF dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą. Należy złożyć szafkę wiszącą zgodnie z instrukcją, jednak zamiast płyty dolnej [BB] należy zamontować panel świetlny [01].
- RO **IMPORTANT:** Componentele AA, BB, CC, DD, EE și FF furnizate cu corpul suspendat. Asamblați corpul suspendat așa cum este descris în manualul acestuia, dar înlocuiți-i baza [BB] panou de iluminat [01].

1x BB





C



2 x (AA)

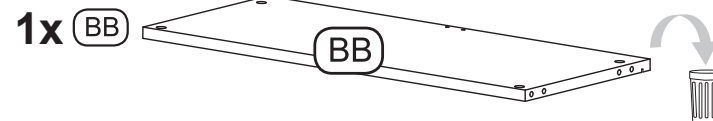
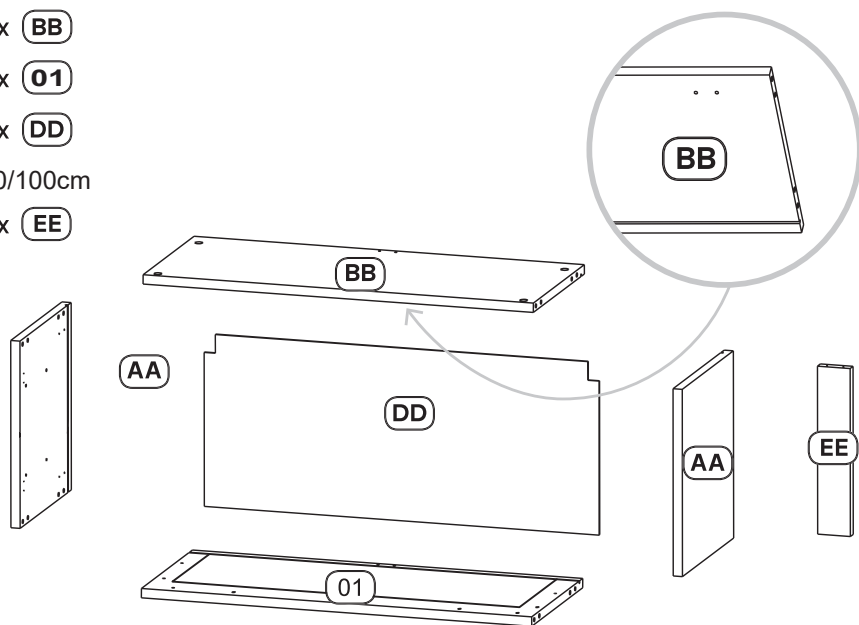
1 x (BB)

1 x (01)

1 x (DD)

80/100cm

1 x (EE)



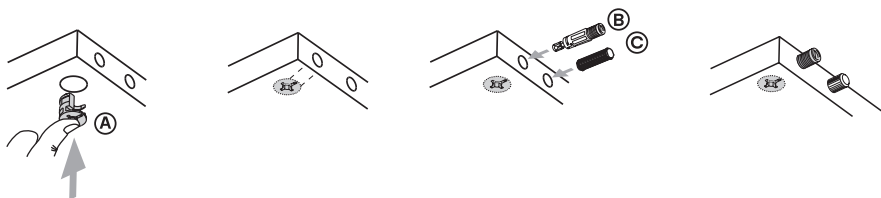
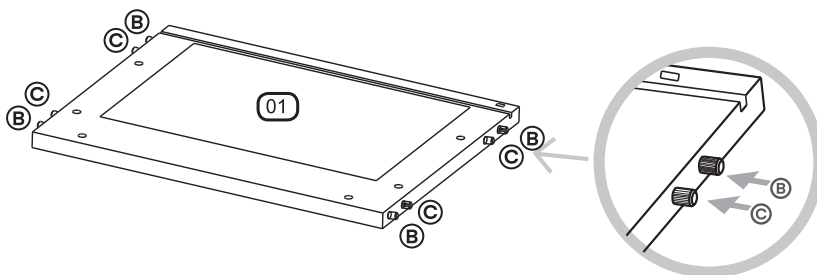
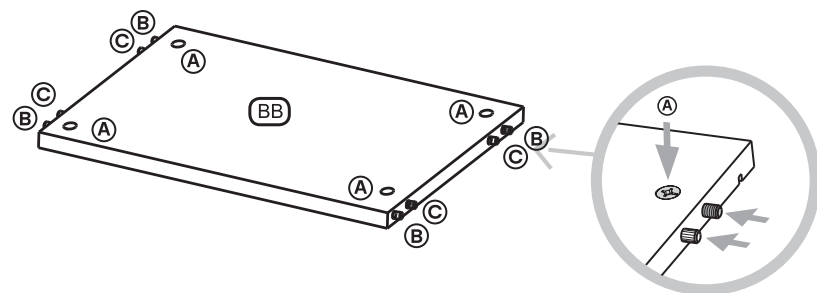
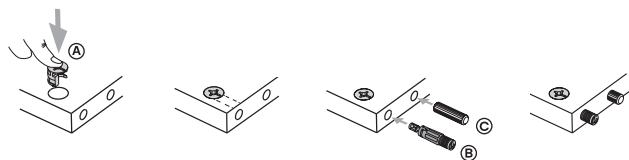
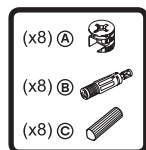
- EN IMPORTANT: Parts AA, BB, CC, DD, EE and FF supplied with the wall cabinet. Assemble the wall cabinet as described in the wall cabinet manual, but replace the base of the cabinet [BB] with the light shelf [01].
- FR IMPORTANT : les pièces AA, BB, CC, DD, EE et FF sont fournies avec l'meuble haut. Assembler l'meuble haut comme indiqué dans la notice, mais remplacer la base du meuble [BB] par le panneau lumineux [01].
- PL WAŻNE: Części AA, BB, CC, DD, EE oraz FF dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą. Należy złożyć szafkę wiszącą zgodnie z instrukcją, jednak zamiast płyty dolnej [BB] należy zamontować panel świetlny [01].
- RO IMPORTANT: Componentele AA, BB, CC, DD, EE și FF furnizate cu corpul suspendat. Asamblați corpul suspendat așa cum este descris în manualul acestuia, dar înlocuiți-i baza [BB] panou de iluminat [01].



EN Assembly
RO Asamblare

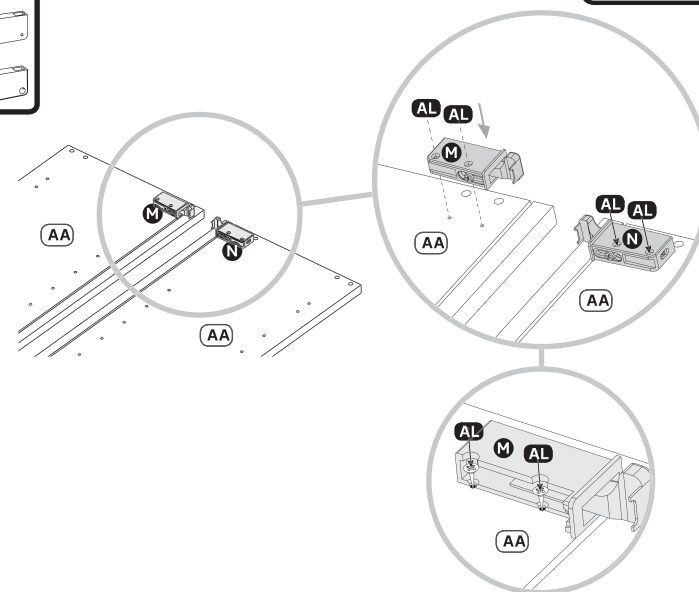
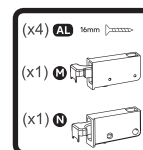
FR Assemblage
PL Montaż

A01



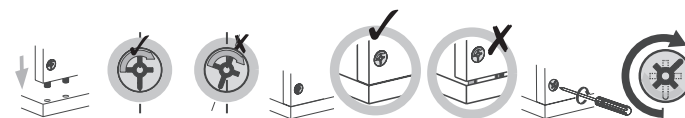
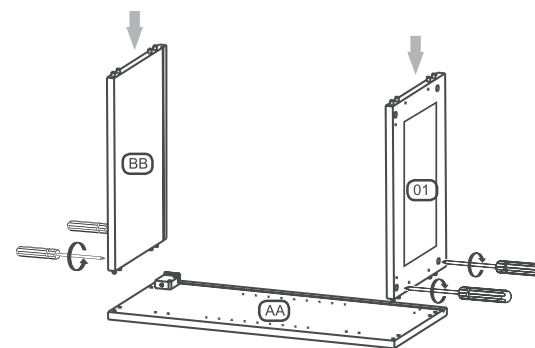
EN IMPORTANT: Parts A, B and C supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces A, B et C sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Części A, B oraz C dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele A, B și C furnizate cu corpul suspendat.

A02



EN IMPORTANT: Parts AL, M and N supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces F, M et N sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Części F, M oraz N dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele F, M și N furnizate cu corpul suspendat.

A03



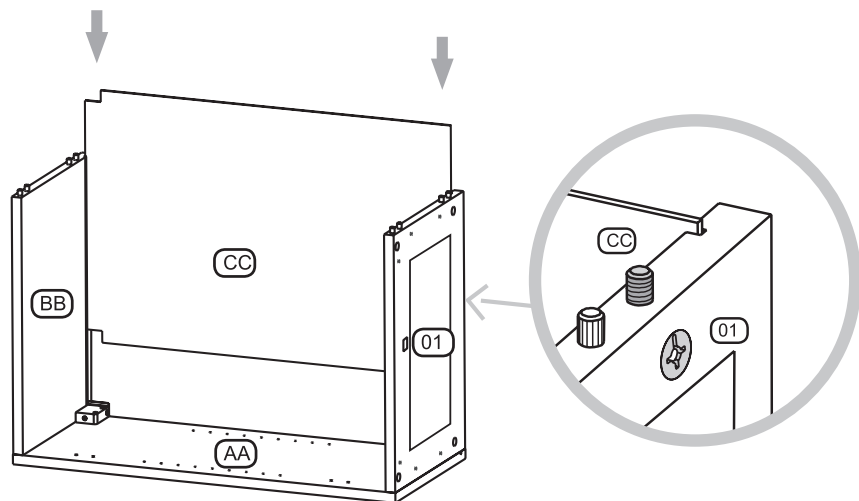


EN Assembly
RO Asamblare

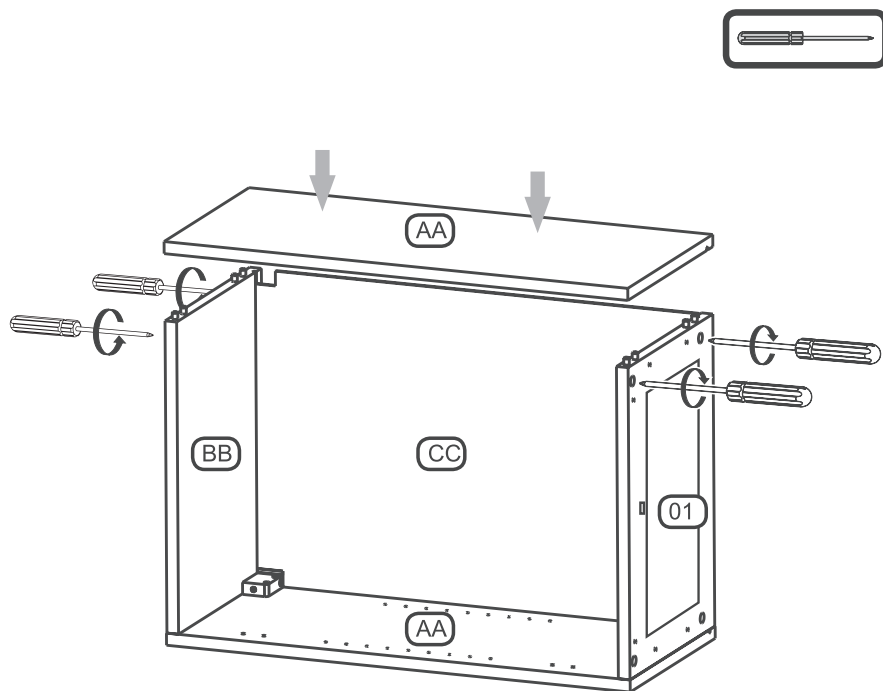
FR Assemblage
PL Montaż

9

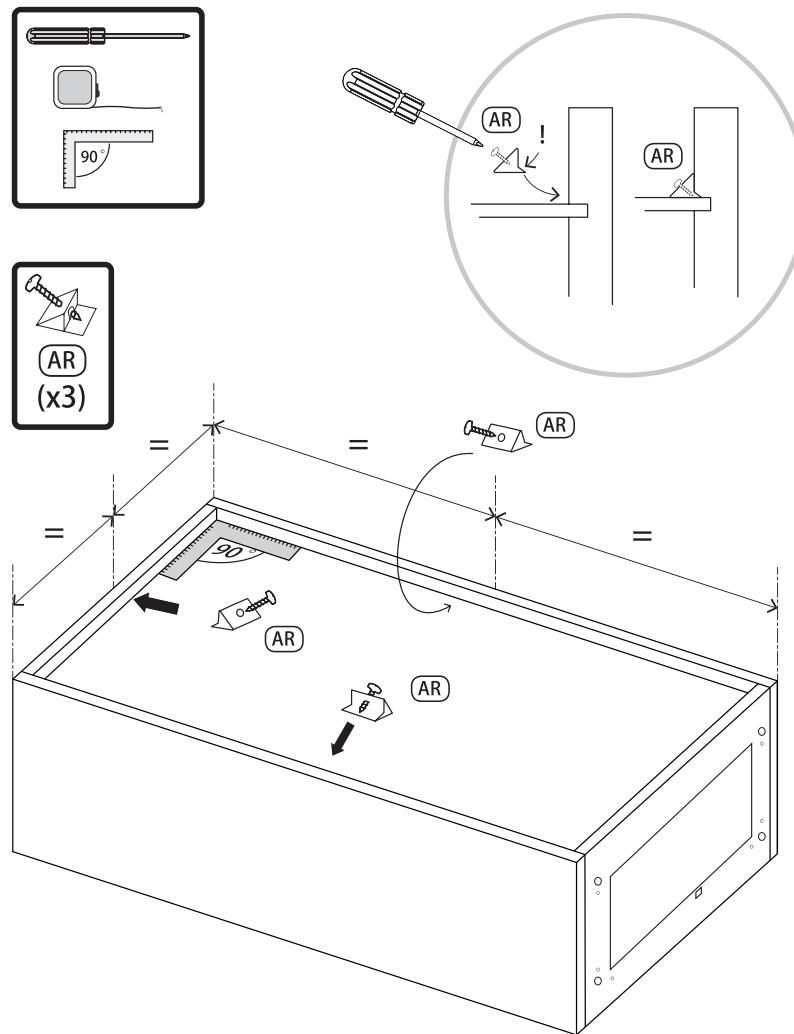
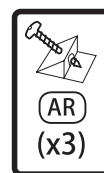
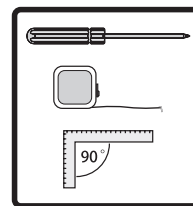
A04



A05



A06



EN IMPORTANT: Part AR supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces AR sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Część AR dostarczana jest w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele AR furnizate cu corpul suspendat.

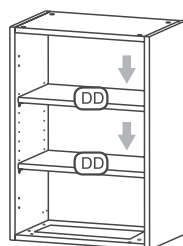
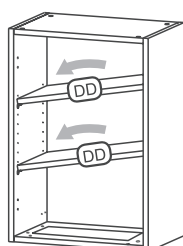
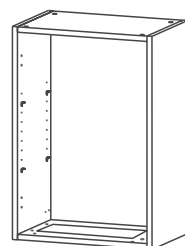
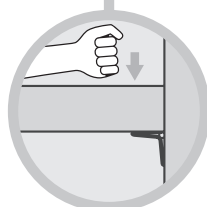
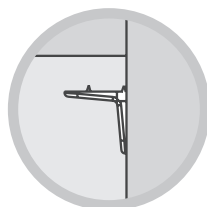
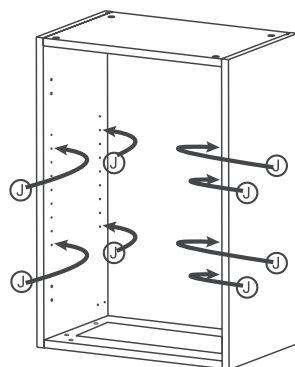
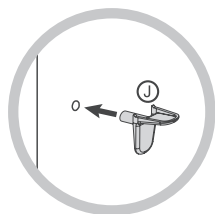
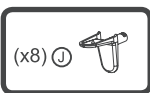


EN Assembly
RO Asamblare

FR Assemblage
PL Montaż

10

A07

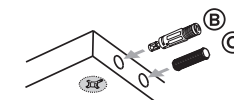
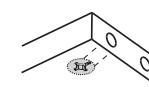
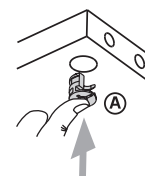
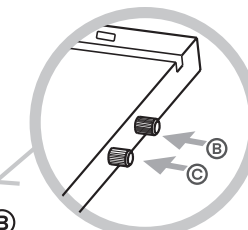
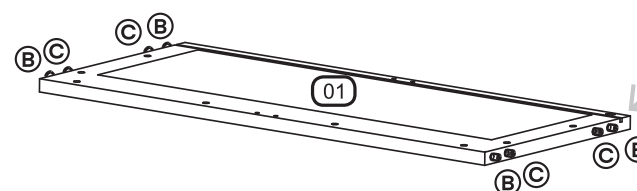
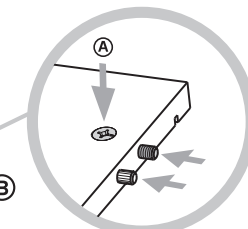
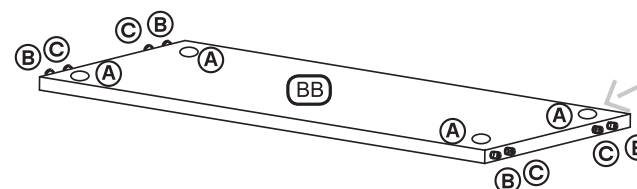
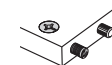
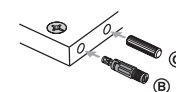
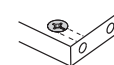
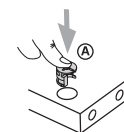
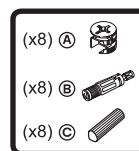


EN: Use
FR: Utilisation
PL: Użytkowanie
RO: Utilizare



EN IMPORTANT: Part J supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : la pièce J est fournie avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Część J dostarczana jest w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componenta J furnizată cu corpul suspendat.

B08



EN IMPORTANT: Parts A, B and C supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces A, B et C sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Części A, B oraz C dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele A, B și C furnizate cu corpul suspendat.

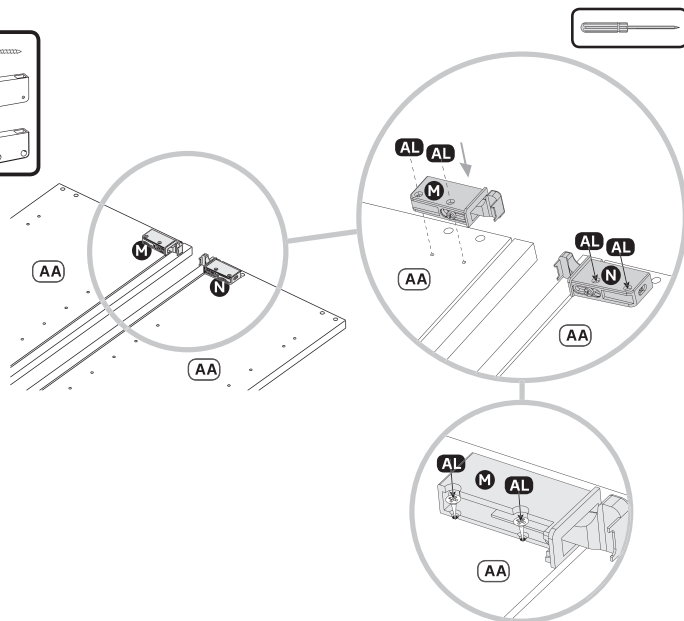
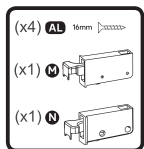


EN Assembly
RO Asamblare

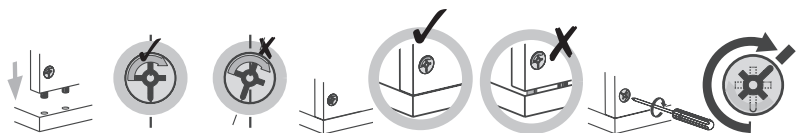
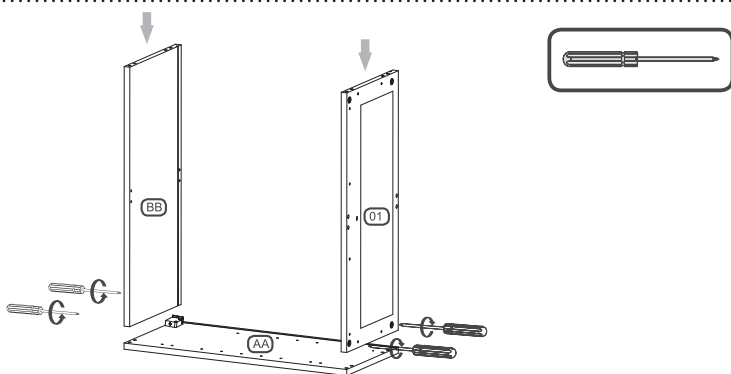
FR Assemblage
PL Montaż

11

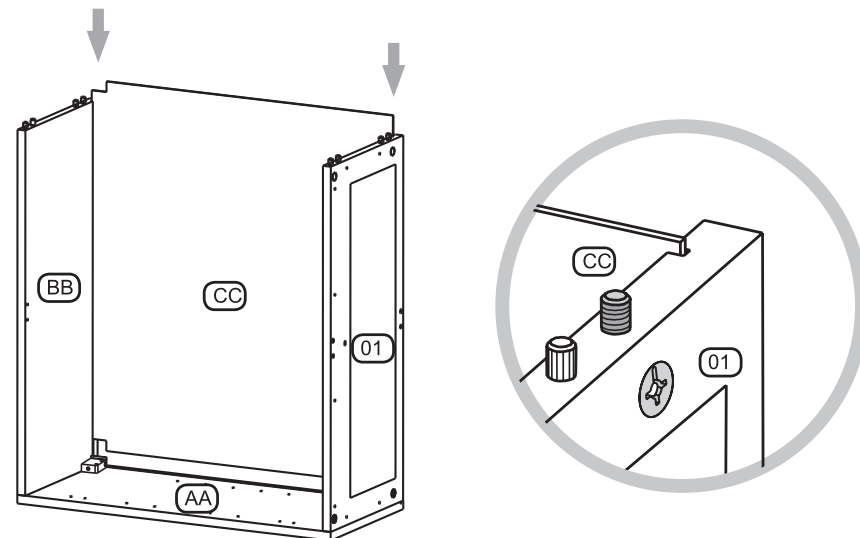
B09



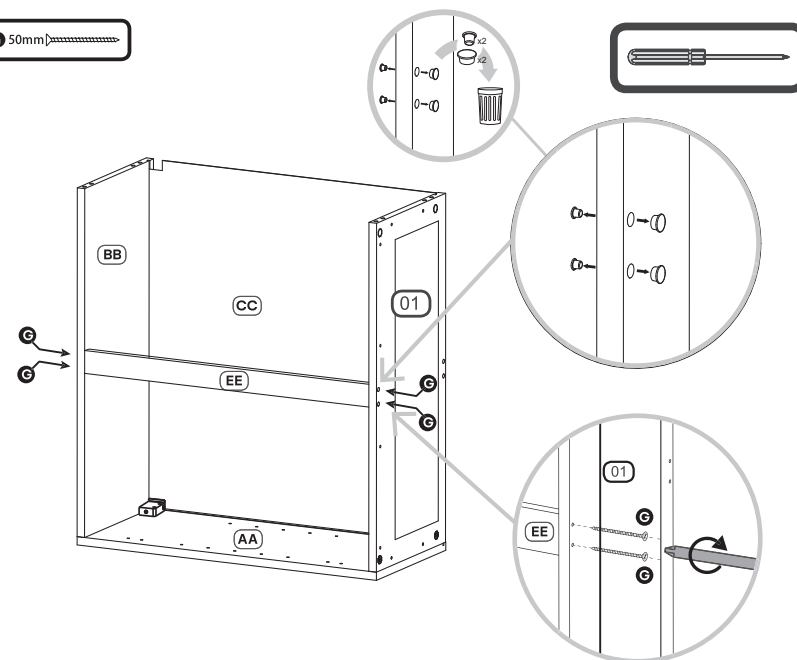
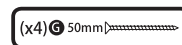
EN IMPORTANT: Parts AL, M and N supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces F, M et N sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Części F, M oraz N dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele F, M și N furnizate cu corpul suspendat.



B10



B11



EN IMPORTANT: Part G supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces G sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Część G dostarczana jest w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele G furnizate cu corpul suspendat.

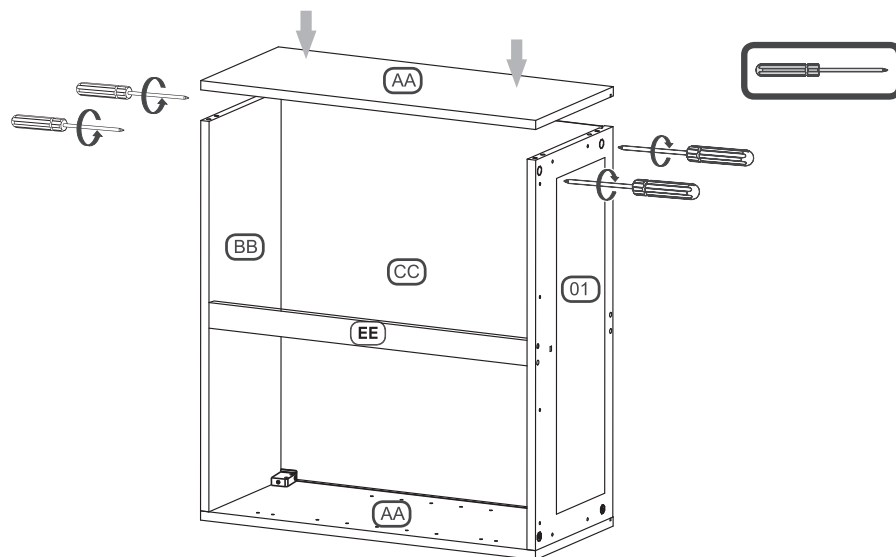


EN Assembly
RO Asamblare

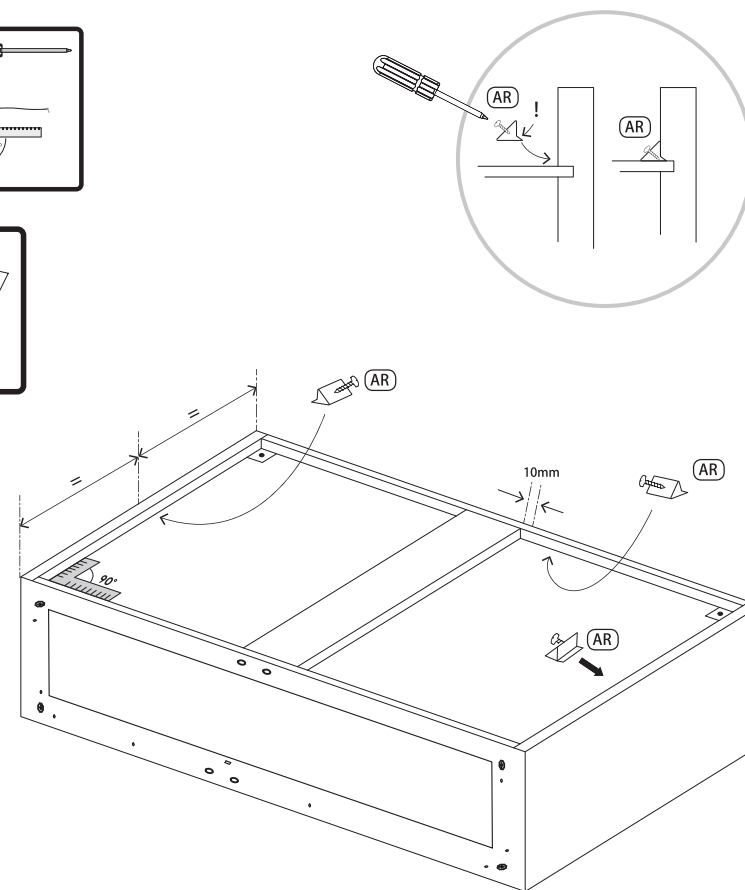
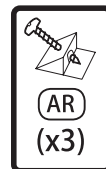
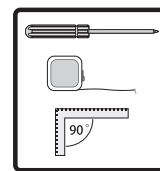
FR Assemblage
PL Montaż

12

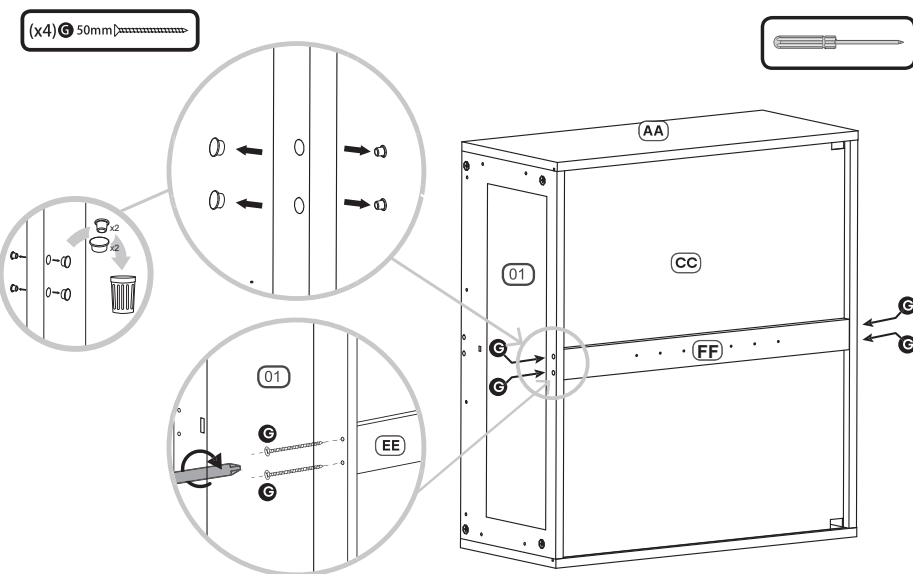
B12



B14



B13



EN IMPORTANT: Parts AR,G supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces AR,G sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Części AR,G dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele AR,G furnizate cu corpul suspendat.

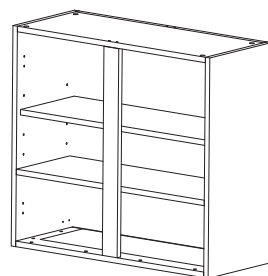
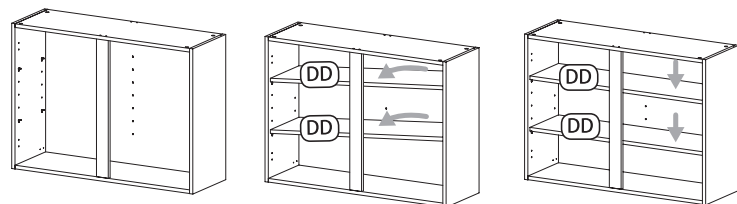
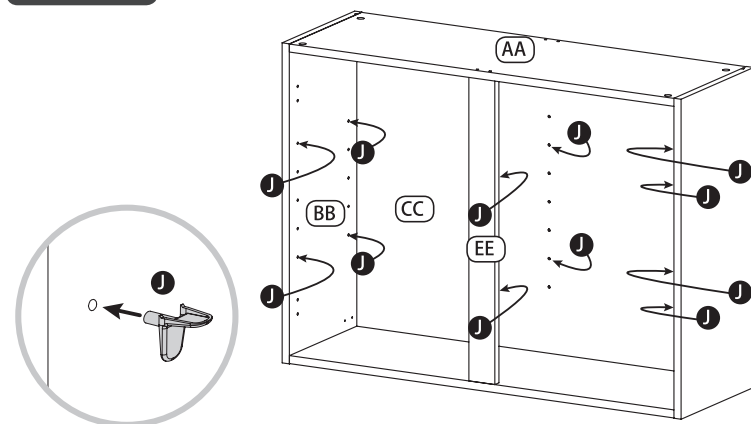
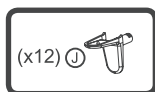


EN Assembly
RO Asamblare

FR Assemblage
PL Montaż

13

B15

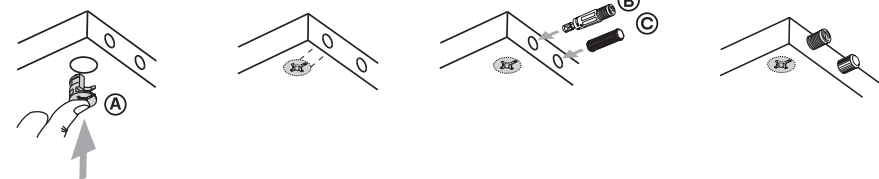
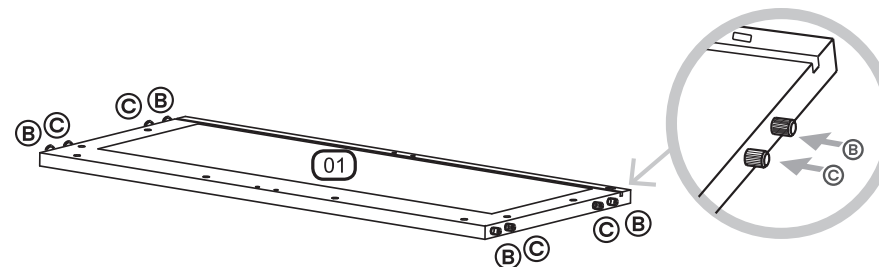
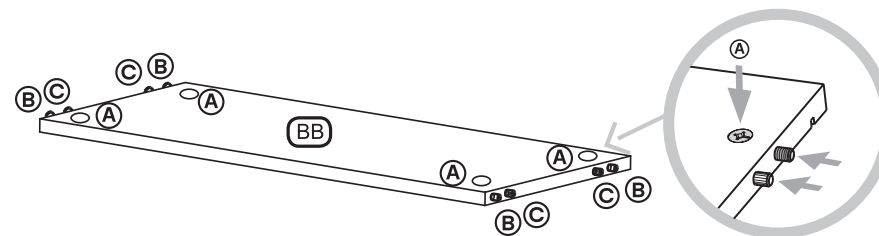
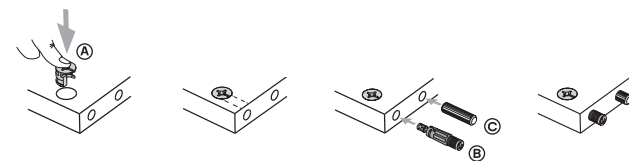
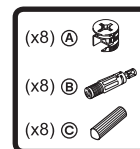


EN: Use
FR: Utilisation
PL: Użytkowanie
RO: Utilizare



EN IMPORTANT: Part J supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : la pièce J est fournie avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Część J dostarczana jest w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componenta J furnizată cu corpul suspendat.

C16



EN IMPORTANT: Parts A, B and C supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces A, B et C sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Części A, B oraz C dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele A, B și C furnizate cu corpul suspendat.

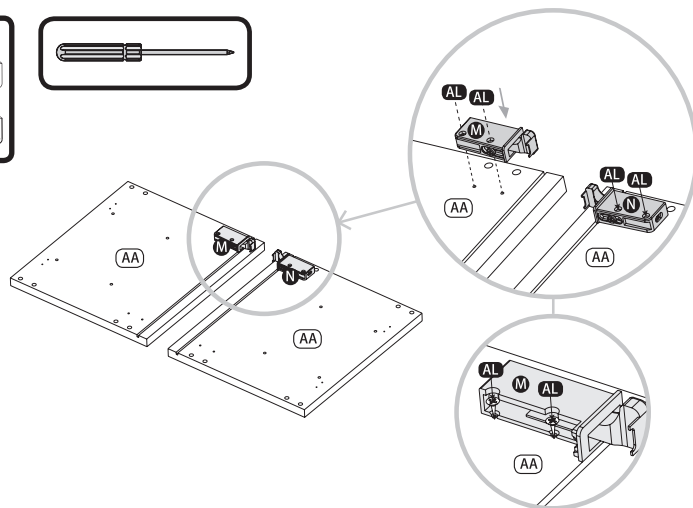
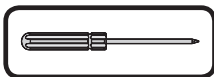
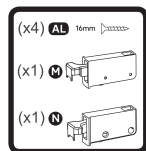


EN Assembly
RO Asamblare

FR Assemblage
PL Montaż

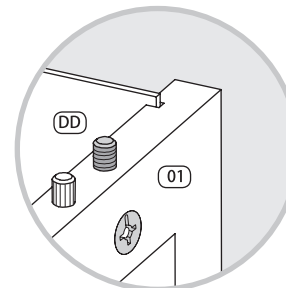
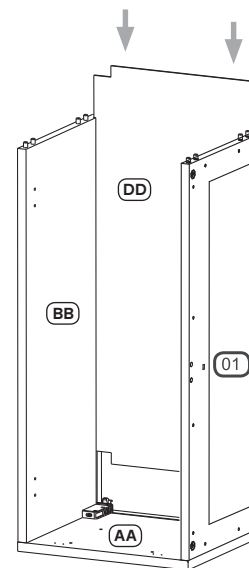
14

C17

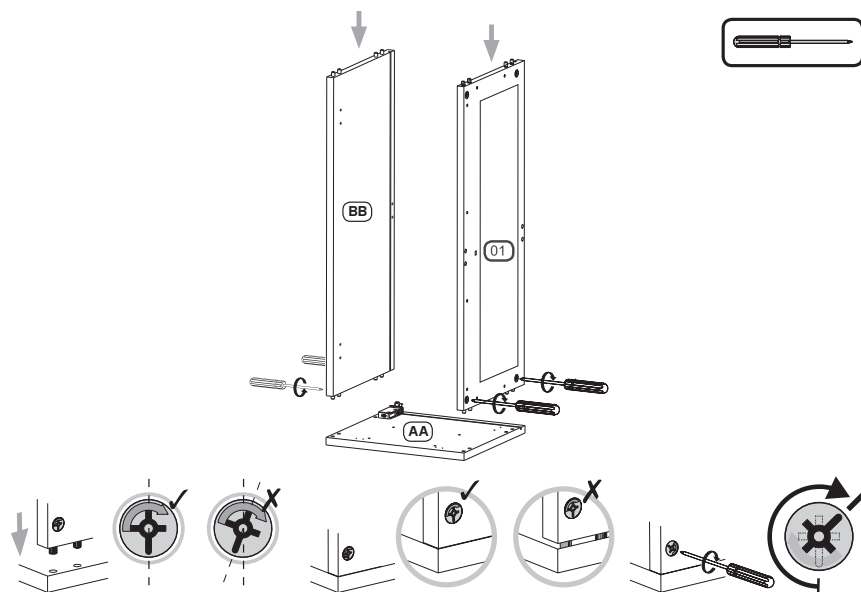
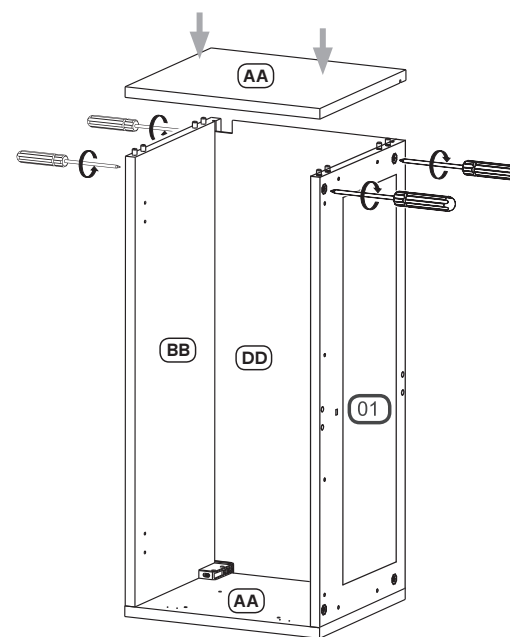
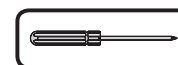


EN IMPORTANT: Parts AL, M and N supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces F, M et N sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Części F, M oraz N dostarczane są w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele F, M și N furnizate cu corpul suspendat.

C18



C19



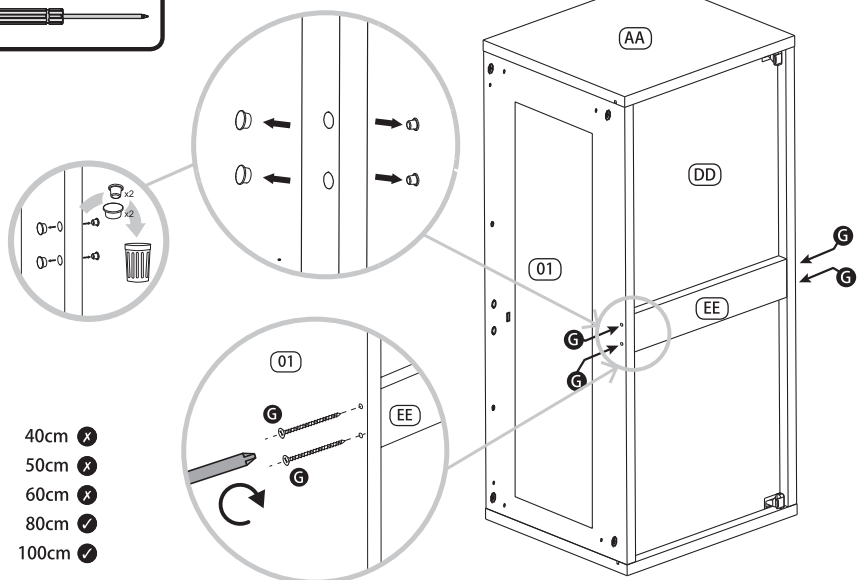
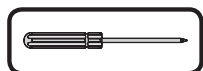


EN Assembly
RO Asamblare

FR Assemblage
PL Montaż

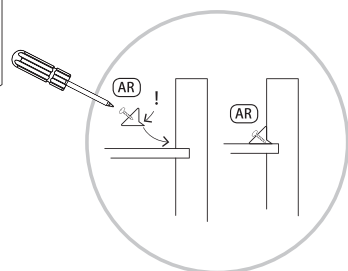
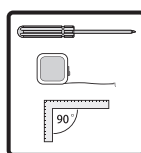
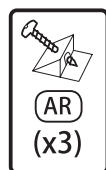
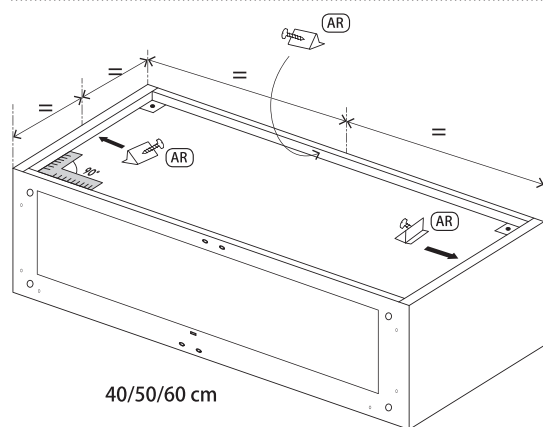
15

C20

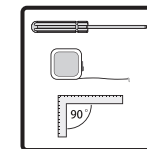
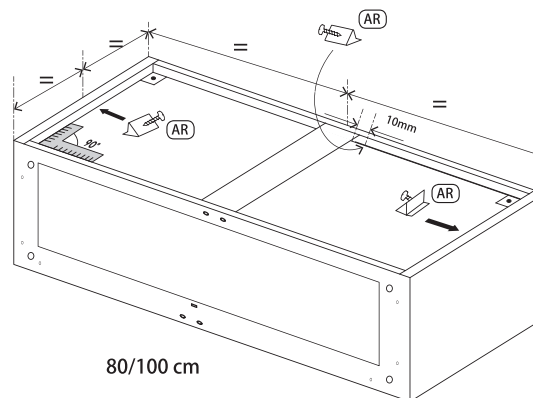


EN IMPORTANT: Part G supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces G sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Część G dostarczana jest w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele G furnizate cu corpul suspendat.

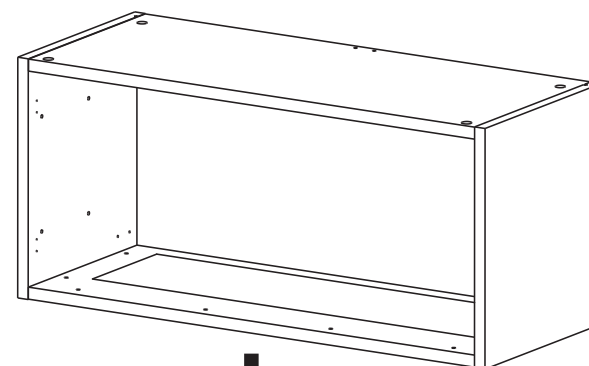
C21



C22



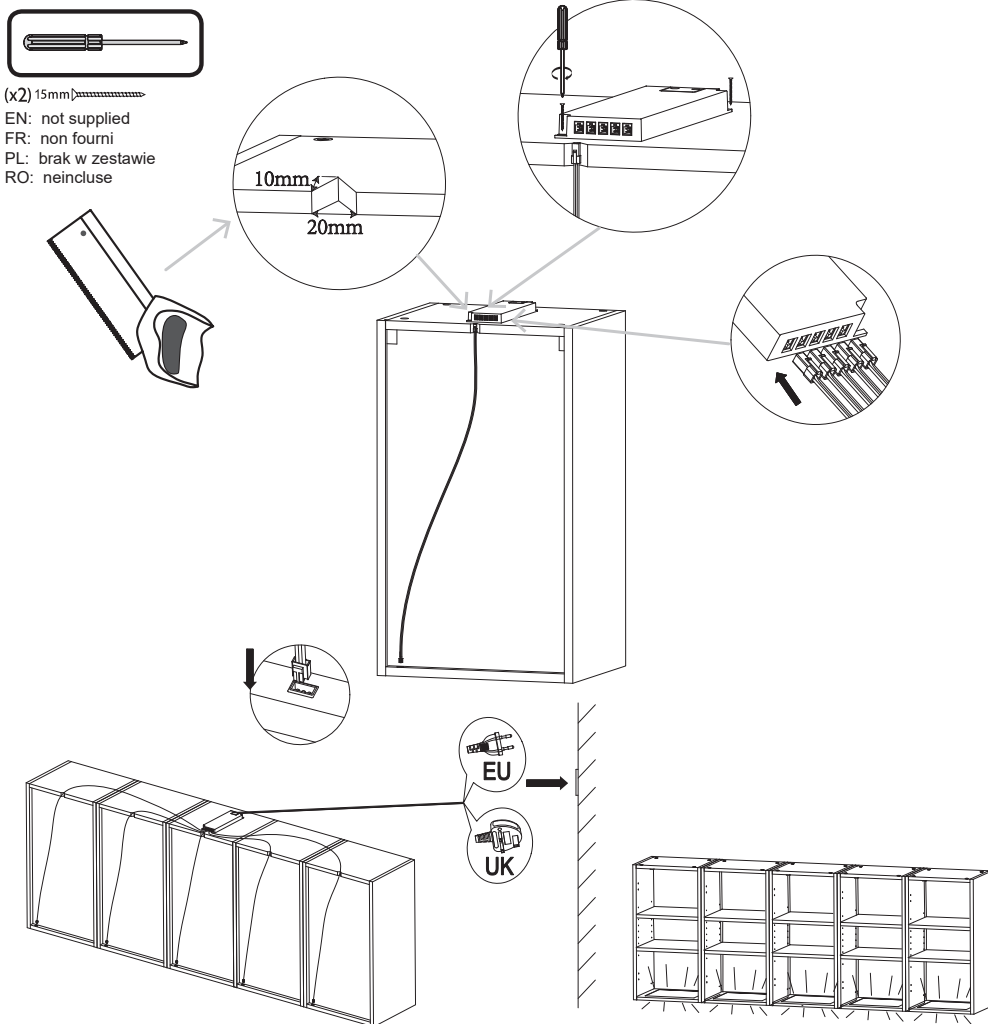
EN IMPORTANT: Part AR supplied with the wall cabinet.
FR IMPORTANT : les pièces AR sont fournies avec le meuble haut.
PL WAŻNE: Część AR dostarczana jest w zestawie z szafką wiszącą.
RO IMPORTANT: Componentele AR furnizate cu corpul suspendat.



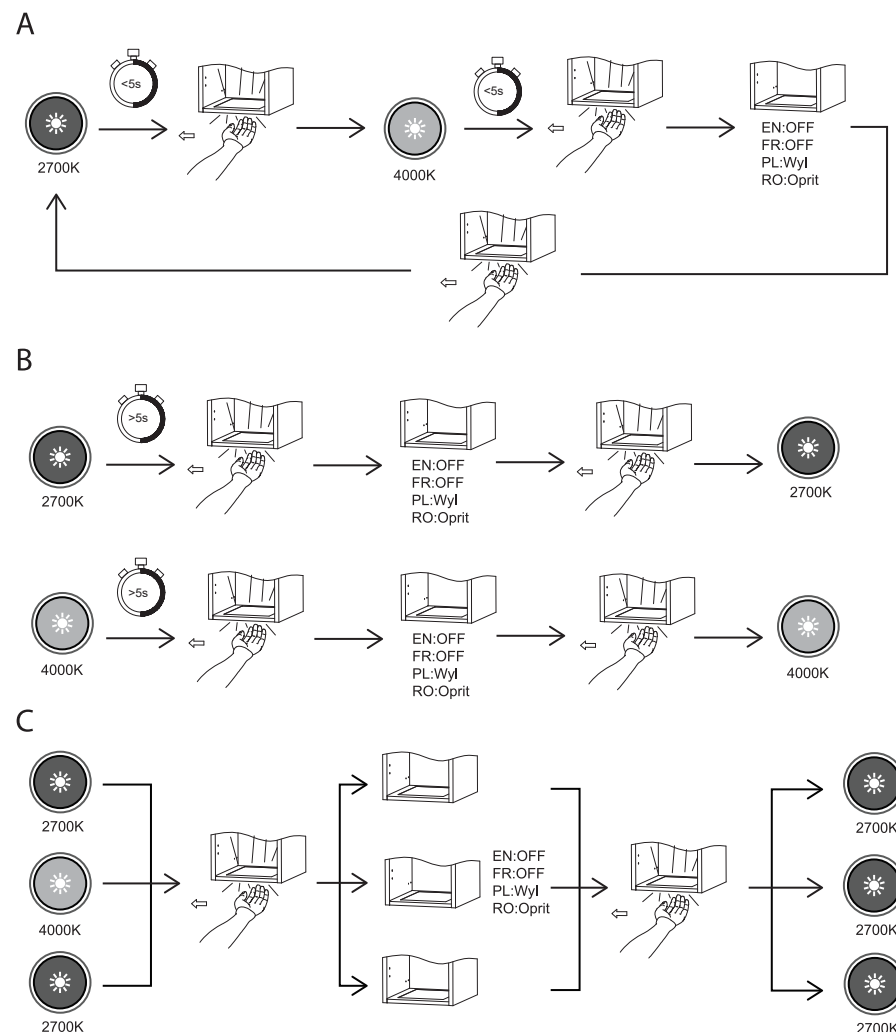
EN: Use
FR: Utilisation
PL: Użytkowanie
RO: Utilizare



01



02



- EN **IMPORTANT:** Drivers for the light shelf are sold separately, refer to page 2.
When the product does not light after installation:
>Ensure that all shelves and drivers are operative before installation as cables are designed to be hidden behind the wall cabinets.
>Ensure that all connections are secure before final installation of the cabinets.
- FR **IMPORTANT :** les transformateurs de la tablette lumineuse sont vendus séparément, se reporter à la page 2.
Si le produit ne s'allume pas après l'installation :
>S'assurer que tous les panneaux et tous les transformateurs sont opérationnels avant l'installation : les câbles sont conçus pour être dissimulés derrière les meubles hauts
>S'assurer que toutes les connexions sont sûres avant l'installation définitive des meubles.

- PL **WAŻNE:** Sterowniki do panelu świetlnego sprzedawane są oddzielnie – więcej na str. 2.
W przypadku gdy produkt po zamontowaniu nie świeci:
>Przed montażem należy upewnić się, że wszystkie panele i sterowniki są sprawne, gdyż przewody zaprojektowano z myślą o ukryciu za szafkami wiszącymi.
>Przed montażem szafek należy upewnić się, że wszystkie połączenia są prawidłowo zamocowane.
- RO **IMPORTANT:** Driverule pentru panoul de iluminat sunt comercializate separat; consultați pagina 2.
Când produsul nu se aprinde după instalare:
>Asigurați-vă ca toate rafturile și driverule sunt funcționale înainte de instalare deoarece cablurile sunt proiectate pentru a fi ascunse în spatele corpurilor suspendate.
>Asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigure înainte de instalarea finală a dulapurilor.



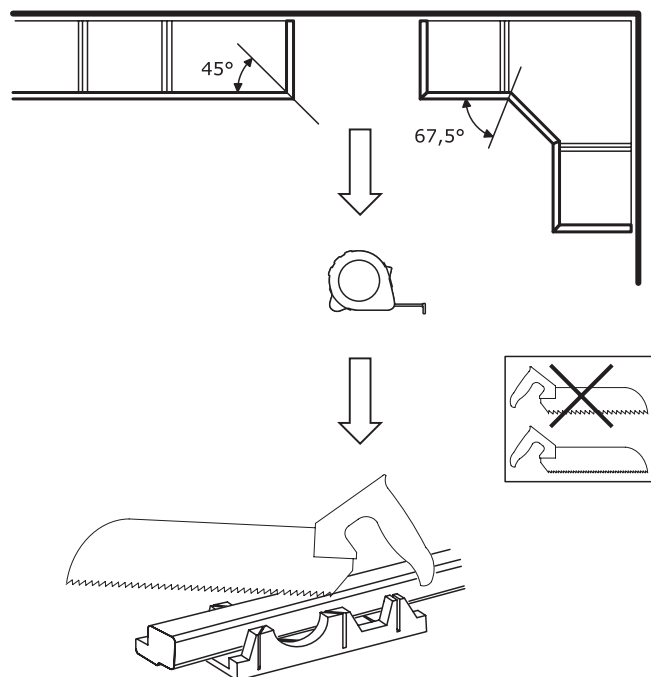
EN Optional: Fitting of a decorative pelmet

FR Facultatif: installation d'un bandeau cache-lumière décoratif

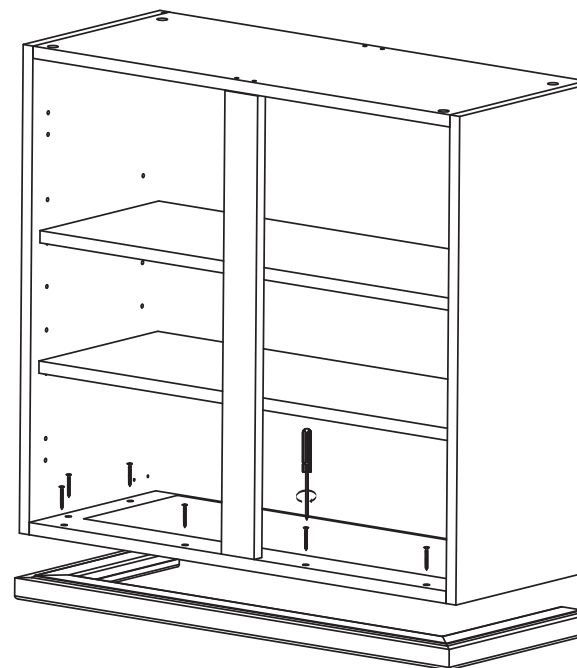
RO Opțional: montarea unei lezene decorative

PL Opcjonalnie: Mocowanie ozdobnej listwy wieńczącej

01



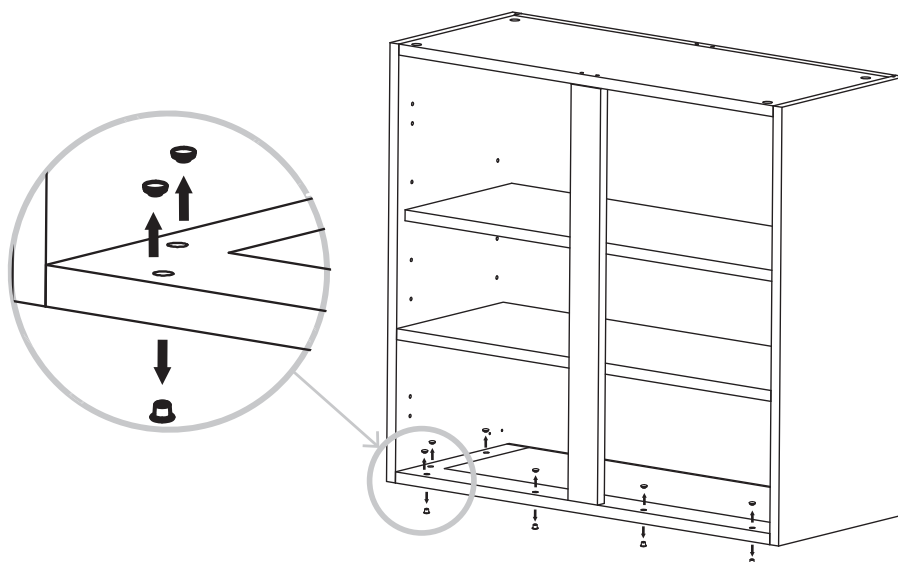
03



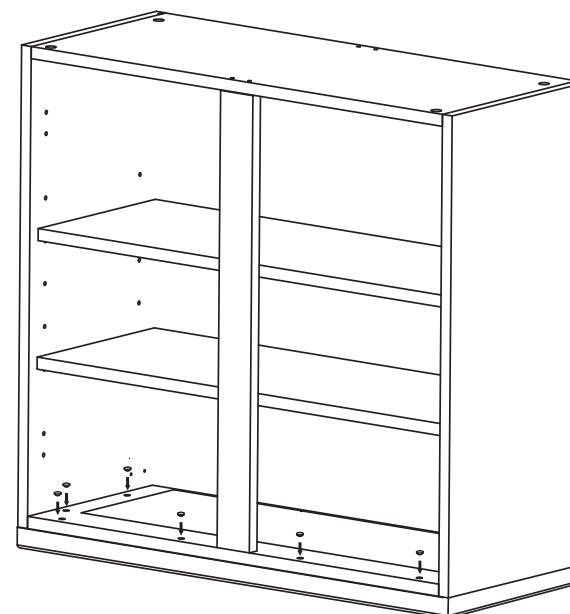
EAN	
5059340090771	X6
5059340090788	X6
5059340090795	X6
5059340090801	X6
5059340090818	X8
5059340090825	X8

EN: not supplied
FR: non fourni
PL: brak w zestawie
RO: neincluse

02

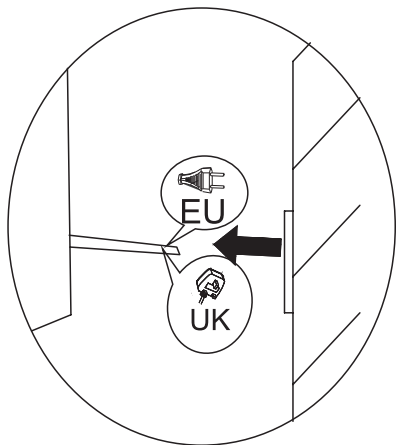


04

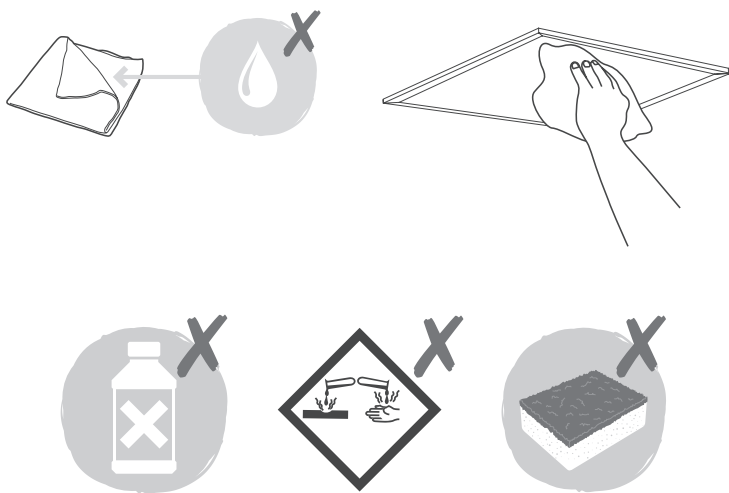




01



02



EN Care and Maintenance

- Immediately remove any dirty marks as soon as they appear.
- Use a well wrung damp cloth to clean the shelf and dry with a soft cloth. Do not get wet!
- Avoid - Steam cleaners
- Avoid - Cleaning products, such as abrasive powders, glass wool or scouring pads, as well as cleaning products containing acetone, chlorine or solvents.

FR Entretien et maintenance

- Enlever immédiatement toute salissure dès son apparition.
- Utiliser un chiffon humide essoré pour nettoyer le panneau et sécher à l'aide d'un chiffon doux. Ne pas mouiller !
- Éviter : les nettoyeurs à vapeur
- Éviter : les produits de nettoyage tels que les poudres abrasives, la laine de verre ou les tampons à récurer, ainsi que les produits de nettoyage contenant de l'acétone, du chlore ou des solvants.

PL Czyszczenie i konserwacja

- Usuwać wszelkie zabrudzenia natychmiast po ich wystąpieniu.
- Panel należy czyścić przy użyciu odpowiednio wyżętej, wilgotnej ściereczki, a następnie osuszyć przy użyciu miękkiej ściereczki. Chronić produkt przed zalaniem!
- Unikać myjek parowych
- Unikać stosowania środków czyszczących, takich jak proszki ścierne, wata szklana czy szorstkie zmywaki. Unikać także stosowania środków czyszczących zawierających aceton, chlor lub rozpuszczalniki.

RO Îngrijire și întreținere

- Îndepărtați orice pete de murdărie imediat ce apar.
- Utilizați o lavetă umedă stoarsă bine pentru a curăța raftul și uscați-l cu o lavetă moale. Nu udați!
- Evitați - aparatele de curățat cu aburi
- Evitați - produsele de curățare precum pudrele abrazive, lavetele aspre sau din vată de sticlă, precum și produsele de curățare care conțin acetonă, clor sau solvenți.



EN Guarantee
RO Garanție

FR Garantie
PL Gwarancja

EN Guarantee

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This GoodHome Light Shelf has a manufacturer's guarantee of 10 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce panneau lumineux GoodHome bénéficie d'une garantie fabricant de 10 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aient pas à l'encontre du manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à le remplacer. Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit. Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait

du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

PL Gwarancja

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają stworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten panel świetlny GoodHome ma gwarancję producenta na 10 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nią objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Jeśli produkt jest wadliwy, wymienimy go we właściwym czasie.

Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinno się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

RO Garanție

Avem o grijă deosebită să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm produse care încorporează designul și durabilitatea. Acest panou de iluminat GoodHome beneficiază de garanție din partea producătorului de 10 ani pentru defectele de fabricație, de la data achiziției (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără niciun cost suplimentar pentru uz casnic normal (nu profesional sau comercial). Pentru a efectua o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (cum ar fi, chitanța de vânzare/bonul fiscal, factura de achiziție sau alte dovezi admisibile conform legii aplicabile); vă rugăm să păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul achiziționat trebuie să fie nou, garanția neaplicându-se pentru produse la mână a doua sau produse de prezentare. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, orice produs înlocuitor livrat în baza prezentei garanții va beneficia de garanție doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.

Prezența garanției acoperă defecțiunile produsului și erorile de funcționare, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile conținute în termenii și condițiile



EN Garantie
RO Garanție
FR Garantie
PL Gwarancja

prezente, manualul de utilizare și practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu fie în contradicție cu manualul de utilizare.

Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală sau daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, utilizării greșite sau modificărilor aduse produsului. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, prezenta garanție nu va acoperi, în niciun caz, costurile suplimentare (de expediere, deplasare, dezinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte.

Dacă produsul este defect, vom proceda, într-un timp rezonabil, la înlocuirea acestuia.

Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de la care ați achiziționat produsul. Garanția este suplimentară drepturilor dvs. legale și nu le afectează.

Dacă achiziționați acest produs din Turcia sau România, veți primi o garanție.

EN This appliance has been identified in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The directive provides a framework for the collection and recycling of old appliances, which is valid across the EU.

FR Ce produit a été identifié conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La directive définit un cadre pour la collecte et le recyclage des appareils ménagers usagés, qui est valable pour tous les pays de l'UE.

PL Urządzenie zostało oznaczone zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Dyrektywa określa zasady zbiórki i recyklingu starych urządzeń i obowiązuje na terenie UE.

RO Acest aparat a fost identificat ca fiind în conformitate cu directiva 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Directiva oferă un cadru pentru colectarea și reciclarea aparatelor vechi, care este valabil la nivelul UE.

Addresses

20

Manufacturer • Fabricant • Producent

Producător • Fabricante:

UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN

www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products

FR

www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products

PL

www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products

RO

www.bricodepot.ro

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products